



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Комитет по соблюдению

Шестое совещание

Будва, Черногория, 14 и 15 сентября 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня шестого совещания Комитета по соблюдению*,

которое состоится в Конференционном и курортном СПА-отеле «Сплендид», Будва, Черногория, и начнется в четверг, 14 сентября 2017 года, в 9 ч. 00 м.

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Представления, обращения и сообщения.
3. Будущая работа.
4. Уроки, извлеченные из второго цикла представления отчетности об осуществлении Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей.

* Делегатам, желающим принять участие в работе совещания, предлагается следовать процедуре регистрации, установленной для делегатов на веб-странице шестой сессии Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, третьей сессии Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей и «связанных с ними совещаний»;
<http://www.unece.org/env/pp/aarhusmor6&prtrmopp3/main.html#/>.



5. Прочие вопросы.
6. Утверждение итогов совещания.

II. Организационные вопросы

Шестое совещание Комитета по соблюдению, действующего в рамках Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, состоится в Будве, Черногория, параллельно с совместным сегментом высокого уровня Совещаний Сторон Конвенции и Протокола 14 сентября и третьей сессией Совещания Сторон Протокола 15 сентября 2017 года. Заседания данного совещания будут проводиться только на английском языке, без устного перевода, за исключением открытых заседаний по пункту 4 повестки дня, которые пройдут в формате обсуждения за круглым столом и на которых будет обеспечиваться синхронный перевод на три языка Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (английский, русский и французский). Заседания Комитета будут открытыми, если иное не указано в настоящем документе.

III. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Время: четверг, 14 сентября, 9 ч. 00 м. – 9 ч. 05 м.

Комитету по соблюдению будет предложено утвердить свою повестку дня, изложенную в настоящем документе.

2. Представления, обращения и сообщения

Время: четверг, 14 сентября, 9 ч. 05 м. – 9 ч. 15 м.

Согласно соответствующим процедурам Комитет, как ожидается, рассмотрит любые возможные представления какой-либо Стороны в отношении соблюдения другой Стороной ее обязательств по Протоколу; любые представления какой-либо Стороны в отношении ее собственного соблюдения; любые обращения секретариата в отношении возможного несоблюдения отдельными Сторонами; или любые сообщения общественности относительно соблюдения Сторонами, как это предусмотрено пунктами 15–24 приложения к решению I/2 Совещания Сторон Протокола (см. ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1).

3. Будущая работа

Время: четверг, 14 сентября, 9 ч. 15 м. – 9 ч. 55 м. и 17 ч. 45 м. – 19 ч. 00 м.

Ожидается, что Комитет обсудит проблемы, выявленные в ходе второго цикла представления отчетности об осуществлении Протокола, которые требуют особого внимания и обсуждения возможной будущей работы. В соответствии с пунктами 34 и 35 приложения к решению I/2, обсуждения в рамках этого пункта повестки дня будут проходить на закрытых заседаниях.

4. Уроки, извлеченные из второго цикла представления отчетности об осуществлении Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей

*Время: пятница, 15 сентября, 8 ч. 30 м. – 9 ч. 55 м. (круглый стол)
и 9 ч. 55 м. – 11 ч. 00 м.*

Обсуждение уроков, извлеченных из второго цикла представления отчетности об осуществлении Протокола, будет организовано в формате круглого стола. Представителям общественности и делегатам от Сторон, сигнатариев и других заинтересованных субъектов будет предложено обсудить с Комитетом по соблюдению уроки, извлеченные из второго цикла представления отчетности, и другие вопросы, связанные с осуществлением Протокола. Это будет также включать в себя обсуждение ключевых вопросов, выявленных в ходе обзора прогресса в осуществлении Стратегического плана работы по Протоколу на 2015–2020 годы (ECE/MP.PRTR/2017/10). После открытого заседания данная тема будет рассмотрена членами Комитета на закрытом заседании в соответствии с пунктами 34 и 35 приложения к решению I/2.

5. Прочие вопросы

Время: пятница, 15 сентября, 11 ч. 00 м. – 11 ч. 05 м.

Членам Комитета и участникам будет предложено обсудить любые актуальные вопросы, предложенные в рамках этого пункта повестки дня и согласованные для включения в повестку дня на момент ее утверждения.

6. Утверждение итогов совещания

Время: пятница, 15 сентября, 11 ч. 30 м.¹ – 11 ч. 45 м.

Комитету будет предложено утвердить ключевые итоги совещания.

¹ Будет объявлен перерыв с 11 ч. 05 м. до 11 ч. 30 м.